

Germany-Jena: Information systems and servers
OJ S 58/2021 24/03/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Friedrich-Schiller-Universität Jena
Postal address: Fürstengraben 1
Town: Jena
NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt
Postal code: 07743
Country: Germany
Contact person: Rudolf Imiella
E-mail: rudolf.imiella@uni-jena.de
Telephone: +49 36419-412200
Fax: +49 36419-412202
Internet address(es):
Main address: <http://www.uni-jena.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Technische Universität Ilmenau
Postal address: Postfach 10 05 65
Town: Ilmenau
NUTS code: DEG0F Ilm-Kreis
Postal code: 98684
Country: Germany
Contact person: Rudolf Imiella
E-mail: rudolf.imiella@uni-jena.de
Telephone: +49 36419-412200
Fax: +49 36419-412202
Internet address(es):
Main address: <http://www.uni-jena.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Ernst-Abbe-Hochschule Jena
Postal address: Carl-Zeiss-Promenade 2
Town: Jena
NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt
Postal code: 07745
Country: Germany
Contact person: Rudolf Imiella
E-mail: rudolf.imiella@uni-jena.de
Telephone: +49 36419-412200
Fax: +49 36419-412202

Internet address(es):

Main address: <http://www.uni-jena.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Duale Hochschule Gera-Eisenach

Postal address: Weg der Freundschaft 4

Town: Gera

NUTS code: DEG02 Gera, Kreisfreie Stadt

Postal code: 07546

Country: Germany

Contact person: Rudolf Imiella

E-mail: rudolf.imiella@uni-jena.de

Telephone: +49 36419-412200

Fax: +49 36419-412202

Internet address(es):

Main address: <http://www.uni-jena.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Hochschule für Musik FRANZ LISZT Weimar

Postal address: Postfach 2552

Town: Weimar

NUTS code: DEG05 Weimar, Kreisfreie Stadt

Postal code: 99406

Country: Germany

Contact person: Rudolf Imiella

E-mail: rudolf.imiella@uni-jena.de

Telephone: +49 36419-412200

Fax: +49 36419-412202

Internet address(es):

Main address: <http://www.uni-jena.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Hochschule Nordhausen

Postal address: Weinberghof 4

Town: Nordhausen

NUTS code: DEG07 Nordhausen

Postal code: 99734

Country: Germany

Contact person: Rudolf Imiella

E-mail: rudolf.imiella@uni-jena.de

Telephone: +49 36419-412200

Fax: +49 36419-412202

Internet address(es):

Main address: <http://www.uni-jena.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Fachhochschule Erfurt

Postal address: Postfach 450155

Town: Erfurt

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 99051

Country: Germany
Contact person: Rudolf Imiella
E-mail: rudolf.imiella@uni-jena.de
Telephone: +49 36419-412200
Fax: +49 36419-412202
Internet address(es):
Main address: <http://www.uni-jena.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Bauhaus-Universität Weimar
Postal address: Geschwister-Scholl-Straße 8
Town: Weimar
NUTS code: DEG05 Weimar, Kreisfreie Stadt
Postal code: 99423
Country: Germany
Contact person: Rudolf Imiella
E-mail: rudolf.imiella@uni-jena.de
Telephone: +49 36419-412200
Fax: +49 36419-412202
Internet address(es):
Main address: <http://www.uni-jena.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Hochschule Schmalkalden
Postal address: 99423
Town: Schmalkalden
NUTS code: DEG0B Schmalkalden-Meiningen
Postal code: 98564
Country: Germany
Contact person: Rudolf Imiella
E-mail: rudolf.imiella@uni-jena.de
Telephone: +49 36419-412200
Fax: +49 36419-412202
Internet address(es):
Main address: <http://www.uni-jena.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Studierendenwerk Thüringen
Postal address: Philosophenweg 22
Town: Jena
NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt
Postal code: 07743
Country: Germany
Contact person: Rudolf Imiella
E-mail: rudolf.imiella@uni-jena.de
Telephone: +49 36419-412200
Fax: +49 36419-412202
Internet address(es):
Main address: <http://www.uni-jena.de>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

EU-OV/2016-77

II.1.2. Main CPV code

48800000 Information systems and servers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Ersatz-/Ergänzungslieferung für die Produkte des Herstellers Cisco Systems Inc.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 500 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG Thüringen

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung zur Sicherstellung vereinbarter Systemserviceleistungen für Produkte des Herstellers Cisco Systems Inc. sowie die Erbringung von Dienstleistungen, die diesbezüglich zur Herbeiführung der Betriebsbereitschaft erforderlich sind.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- Extreme urgency brought about by events unforeseeable for the contracting authority and in accordance with the strict conditions stated in the directive

Explanation:

Aufgrund der Corona-Pandemie und zur Aufrechterhaltung des Dienstbetriebs der beteiligten Institutionen ist die Interimsvergabe – zeitlich beschränkt – erforderlich, da die Mindestfristen für ein Offenes Verfahren nicht einzuhalten sind.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: T-Systems International GmbH

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 3 500 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 361573321254

Fax: +49 361573321059

Internet address: <http://www.thueringen.de/de/tlvwa/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Einlegung von Rechtsbehelfen richtet sich nach § 160 GWB. Nach § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Hierbei ist nach § 160 Abs. 2 GWB jedes Unternehmen antragsbefugt, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

Die Regelung des § 160 Abs. 3 GWB zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB.

Nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB ist ein öffentlicher Auftrag von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. Nach § 135 Abs. 2 kann die Unwirksamkeit nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie in einem Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Nach § 135 Abs. 3 GWB tritt die Unwirksamkeit nach Abs. 1 Nr. 2 tritt nicht ein, wenn:

1. der öffentliche Auftraggeber der Ansicht ist, dass die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union zulässig ist,
2. der öffentliche Auftraggeber eine Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht hat, mit der er die Absicht bekundet, den Vertrag abzuschließen, und
3. der Vertrag nicht vor Ablauf einer Frist von mindestens 10 Kalendertagen, gerechnet ab dem Tag nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung, abgeschlossen wurde.

Die Bekanntmachung nach Satz 1 Nummer 2 muss den Namen und die Kontaktdaten des öffentlichen Auftraggebers, die Beschreibung des Vertragsgegenstands, die Begründung der Entscheidung des Auftraggebers, den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union zu vergeben, und den Namen und die Kontaktdaten des Unternehmens, das den Zuschlag erhalten soll, umfassen. Bei der vorliegenden Ex-ante-Transparenzbekanntmachung handelt es sich um eine solche Bekanntmachung.

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/03/2021